

Kávésok Lapja

A Budapesti Kávésok Ipartestületének hivatalos lapja
Megjelenik kéthetenként

XVII. évfolyam

13. szám

Szerkesztőség:
Budapest VIII, József-krt 38. 1/5. Tel.: 13-03-75.

Felelős szerkesztő:
GOSZTONYI JENŐ

Kiadóhivatal:
Budapest, VIII. Röck Szilárd u. 31. Tel.: 1-314 00

Emlékeztető

NE FELEDKEZZÉK MEG, HOGY . . .

Julius 5-ig tartoznak bejelenteni a székesfővárosi m. kir. Pénzügyigazgatóságnál kávé- és teakészletüket azok, akiknek 1939. évi október hó 8-án készleteik voltak és ez a készlet egészben vagy részben megvan.

Julius 6-ig megfizetendő a II. negyedévi üzletbér harmadik részlete.

Julius 5-ig befizetendő a beruházási hozzájárulás negyedévi részlete.

Julius 5-ig fizetendő a családvédelmi pótlék járulék III. negyedévi részlete.

Julius 5-ig be kell jelenteni a kakaópor, kakaómassza, csokoládégyurma június 30-iki készletét a m. kir. kereskedelmi hivatalnál (V., Rudolf rakpart 6.)

Julius 6-ig megfizetendő a vigalmi adóközösségben nem levő, nem átalányozott kávéházak vigalmi adója.

Julius 10-ig az adóközösség tagjai tartoznak megfizetni július havi forgalmi és fényüzési adóátalányukat.

Julius 15-ig fizetik fényüzési adójukat azok, akik nem tagjai az adóközösségnek.



BUDAPESTI KÖZPONTI ÁLTALÁNOS TEJCSARNOK R. T.

Telefon: 228-458. Sürgőycim: Köztej.

350 FIÓK

árusítja a fővárosban és környékén

"KÖZPONTI" néven a kiváló minőségű ismert PASZTÓRÓZOTT kanna és palack tejet HABTEJSZINT KÁVÉTEL-SZINT. TEJFELT. PASZTÓRÓZOTT CSE-MEGEVAJÁT. YOGHURTOT KRÉMSAJTOT stb.

TEJIVÓ CSARNOKOK

IV. Kecskeméti u. 5.

V. Erzsébet téri kioszk

V. Berlińi tér 9.

VI. Teréz krt. 32.

VI. Városliget.

(Vilma királyné utal szemben

Pünkösdfürdő

Megjelent a
Kávésipari Tájékoztató

A kávéipari mestervizsga anyaga. Kapható az Ipartestület Irodájában.

Julius 25-ig befizetendő a személyzet illetményeiből levont kereseti-, külön és rokkantellátási adó.

Julius 31-ig az Értelmiségi Munkanélküliség Kormánybiztosához be kell jelenteni az értelmiségi munkakörben foglalkoztatott alkalmazottak személyében és munkakörében 1941. június 30-ig történt változásokat.

Megjelent

A MAGYAR KÁVÉSIPARI ÉVKÖNYV

1941. évi kötete.

Megrendelhető az ipartestület irodájában.

Előljárársági ülés

— 1941. július 25 —

A június havi előljárársági üléssel az 1941. év első felének munkássága véget ért. Más években a nyári időszak pihenést, az ősze való erőgyűjtést jelentette, ma minden nap új eseményt, új tennivalókat, főképp pedig új rendelkezéseket hoz.

Az előljárársági ülésen megjelentek: Kövessy Géza elnök, Mészáros Győző diszelnök, dr. Kállay Albert szfv. főjegyző, iparhatósági biztos, Szabó Samu és vitéz Bertha Gyula alelnökök, Propper Márton főpénztáros, Boros Attila, Friurth Jenő, Gebauer Béla, Grosz Ödön, Klauber József, Krasznér Menyhért, Lendvay József, Ottó Dezső, Patat Lajos, Paulin Lajos, Steuer Lóránd, Dr. Strausz Vilmos, Szász Elemér, Tarján Vilmos, Tihaméry Kálmán, Weingruber László, előljárársági tagok és számvizsgálók, dr. Havas Nándor főjegyző, Meggyesné-Nagy Irén jegyzőkönyvvezető.

Kövessy Géza elnök a megjelentek üdvözlése után az előljárárság ülést megnyitotta. Bejelentette, hogy Bauer György és Kreiner Pál elmaradásukat kimentették. — Az ülés jegyzőkönyvének hitelesítésére Patat Lajos és Paulin Lajos előljárársági tagokat jelölte ki.

Az 1941. május 27-iki előljárársági ülés jegyzőkönyve bemutatott és megjegyzés nélkül helybenhagyott.

Elnök hódoló tisztelettel emlékezik meg a Kormányzó Ur öfoméltóságának születésnapjáról. Ez alkalomból a Kormányzó Ur arcképét a tanonciskolai vizsga keretében lepleztük le.

A tanév végével segédvizsgát tett tanoncok felszabadítása következett. Ezek névsora a következő: Seidl Ödönné sz. Boros Krisztina, Rovó Ferenc, Kollaczia László, Szívós Sándor, Szegedi Kálmán, Witkovszky László, Grenitzer István, Steinkohl Henrik, Czéh László, Molnár Pál, Szabó György, Füzy Sándor, Pollák Ede és Kálmán Ödön.

A felszabadítást komoly és lelkes beszéd keretében dr.

Égészségére válik egy pohárka „Jenyő”-re



Kállay Albert főjegyző, iparhatósági biztos végezte.

Dr. Havas főjegyző jelentette, hogy a legutóbbi előljárási ülés óta az iparúzők sorában a következő változások történtek: Iparengedélyt kaptak és a tagok közé felvették: Szalay Imre, (Pavillon kávéház, VIII., Rákóczi ut 17.), Balázs Ferenc (Balázs, XII. Fery Oszkár u. 52.), Rejtő Károly (Bristol, IV. Mária Valéria u. 4.), Halmi László (Rózsakert, XIV., Colombus u.), Nagy Géza és tsai (Nyári Loo-ping bár, III., Zsigmond u. 25—29.). Iparát özvegyi jogon gyakorolja: özv. Steiner Józsefné (Sorrento, VII. Népszínház u. 28.). — Üzletét megszüntette és a tagok sorából törltetett: Pápa Zoltánné és Dénes Lajosné.

A bejelentés tudomásul vétetett.

Főjegyző jelentette, hogy Kikaker Boldizsár, a testület volt érdemes tagja június 16-án elhunyt. A temetésen a testület képviselőjében Mészáros Győző diszelnök, Szabó Samu alelnök és a főjegyző vettek részt. — Az előljárási jelentést tudomásul vette azzal, hogy részvétének az ülés jegyzőkönyvében ad kifejezést.

Elnök közli, hogy az elektromos tarifaszervezés felmondása, illetőleg nagyobb egységtételek életbeléptetése miatt a fővárosnál eljár. Az ügyben azonban elvi okokra való hivatkozással elutasító választ kaptunk. — A helyzet annál súlyosabb, mivel a főváros ép most tárgyalja a közszolgáltatások árának újabb emelését.

Mészáros Győző a főváros állásfoglalását méltánytalan-nak tartja, mert azt, — hogy a szerződésekben megszabott fokozatokat nem érhetjük el — rajtunk kívülálló okok okozták. — További felelőzést és újabb eljárást kíván.

Dr. Kállay Albert közli, hogy ebben az ügyben az illetékes ügyosztálynál érdeklődött, ahol azt a felvilágosítást kapta, hogy a főváros új gyakorlata miniszteri rendeleten alapszik. Ebben az ügyben felelőzésnek helye nincs.

Főjegyző jelentette, hogy az előljárási ülést megelőzőleg az IPOK-nál tartott testületközi értekezleten vett

**SZENT
ISTVÁN
CSALÁDI SÖR**

1 1/3 literes
zárt palackokban

Kőbányai Polgári Sörgyárda
gyártmánya

Kávéházak, vendéglők és kerthelységek részére

ÜLŐPÁRNÁK

szolid kivitelben, olcsó áron beszerezhetők:

**CSÉVE TEXTILIPARI ÉS KERESKEDELMI KFT.
V., NÁDOR UCCA 34.**

Párnák **ujratöltését** jutányosan vállaljuk.—

részt, amelyen a villanyáremelés ügye, illetve az ezzel szemben való állásfoglalás határozottatott el.

Elnök kijelenti, hogy újból megkísérli a tárgyalások felvételét.

Főjegyző közölte, hogy a záróra meghosszabbítása az időközi rendkívüli események folytán egyelőre tárgytalanná vált. A kiadott elsőfokú rendeletet enyhítése tárgyában a testület a vendéglős ipartestülettel közösen járt el, körlevelet is bocsátott ki, a kérdés végleges rendezése folyamatban van és a vonatkozó rendeletek a legrövidebb idő alatt meg fognak jelenni.

A kereskedelmi és iparkamara, valamint a székesfőváros polgármestere a pótanyagok bevezetése és használata tárgyában küldött felhívást a testülethez.

Elnök megjegyzi, hogy a kávéházak főcikke a kávé és tea, amelyeket más anyaggal pótolni azért is bajos, mert az élelmiszerrendészeti szabályok iparunkat megkötik. — Kétségtelen, hogy a kávé és teakészletek csökkenésével, valamint azok árának emelkedésével foglalkoznunk kell.

Patat Lajos a kávé árának emelésével és az áthárítás kérdésével foglalkozott.

Grosz Ödön, dr. Strausz Vilmos, Szabó Samu, Tihaméry Kálmán, Lendvay József, Weingruber László, Mészáros Győző, Freiwirth Jenő, Tarján Vilmos különféle eszméket vetettek fel, mire

Elnök kijelentette, hogy a kérdést illetékes hatóságok elé viszi és a kapott felvilágosítások után esetleg értekezletet hív egybe, vagy megfelelően intézkedik.

A tejadagok árának újabb szabályozása tárgyában

Elnök közli, hogy erre az Árellenőrzés Országos Kormánybiztosa adott utasítást.

Főjegyző ismertette az Értelmiségi Munkanélküliség Kormánybiztosának döntéseit

a) a játékezők és

b) a placebo minősítése és bejelentési kötelezettsége tárgyában. A döntéseket a testület körlevelében közölte a tagokkal.

A zsemlye és keltésza készítését és forgalombahozatalát eltiltó rendelet bemutatott, annak betartására elnök a testület tagjait felhívta.

A kötelező munkaruhára vonatkozó rendelet f. é. július 1-én lép életbe. A viszonyokra való tekintettel az életbelépés elhalasztását kértük, amihez a miniszterium nem járult hozzá, így a rendelkezés életbelép.

Az ipartestületi szakirányu tanonciskola f. é. június 18-án tartotta nagyszámu közönség jelenlétében évfárá vizsgáját. Az iskola munkásságát feltüntetö évi jelentés a kartársak rendelkezésére áll.

Vörösvári Árpád szakelőadóknak a Vendéglátóipari Akadémia felállítását célzó tervezete bemutatott; az előljárási maga részéről a felvetett gondolatokat helyesnek tartja, azonban annak megvalósítása a jelen viszonyok között lehetetlen.

A Keresztény muzsikusok, zeneszerzők, írók és előadó értékesítő és gazdasági szövetkezetének megkeresését, melyben a kötelékükbe tartozó zeneszerzők stb. jogdíjainak átányozás, illetőleg kollektív megállapodás keretében való megfizetését kéri, bemutatott,

főjegyző jelenti, hogy ebben az ügyben a vendéglősök ipartestületével közös értekezletet tartottunk, amely alkalommal kijelentettük, hogy testületünk tagjai újabb terhekkel nem terhelhetők és a szerzőjogi egyesületek egymásközött egyezzenek meg.

Az előljárási jelentést helyesléssel vette tudomásul.

GOMBÁT vásárolni bizalom dőlga.

Ezért rendeljen friss és szárított gombát **WAGNER ISTVÁN** gombakereskedelmi vállalatnál, IX. Központi Vásárcsarnok, 745. számú fülke. — Telefonhívó: 185-655. Vidékre postán, helyben házhoz szállítok. — Különlegesség: Fogyasztásra kész gombasaláta.

Mezel és szárított gombát veszek.

FRANÇOIS PEZSGŐ



Crémant Rosé Transylvania sec

A Nemzeti Munkaközpont népzeneész szakosztálya a zenekarok fizetésének emelését és kollektív szerződés kötését kéri. Az előljárásság kimondja, hogy miután a zenészek általában nem munkavállalók, hanem szerződéses vállalkozók, — mit a 70.300/1941. K. K. M. sz. rendelet is kifejez — a kérdést nem tartja tárgyalásra alkalmasnak.

Az ipartestületi munkaközvetítő május havi munkásságáról szóló jelentés bemutatott és irattárba tetetett.

Az Ipoknak a gyárszerű ipariüzés feltételeit tartalmazó átirata bemutatott és tudomásul vétetett.

Az Ipoknak a férfiszabó ipartestületnek állásfoglalását tartalmazó átirata bemutatott és irattározottatott.

Több tárgy nem lévén, elnök közli, hogy a nyár folyamán előljárássági ülést csak szükség esetén hív egybe: — ezután az előljárássági ülést berekesztette.

A cigányzenészeknek a munkabérek szabályozásáról kiadott rendeletek hatálya alá tartozása

Annak megállapításánál, hogy valamely munkavállaló a munkabérek szabályozásáról kiadott rendeletek hatálya alá tartozik-e vagy sem, elsősorban azt az előkérdést kell tisztázni, hogy a nevezett munkavállaló szolgálati jogviszony vagy vállalkozási szerződés alapján fejt-e ki tevékenységét. Az említett rendeletek hatálya alá ugyanis csak azok a munkavállalók tartoznak, akik munkaadójukkal alkalmazotti (szolgálati) viszonyban állanak. Ennek eldöntése után vizsgálhatjuk csupán azt a további kérdést, hogy a vonatkozó rendeletek szövege szerint a munkavállaló az említett rendeletek hatálya alá tartozik-e vagy sem.

A vendéglátó iparban általában nem szokásos a cigányzenészeket szolgálati szerződés alapján foglalkoztatni. A cigányzenészekkel a vendéglátó iparos akként szokott megállapodni, hogy a zenekar köteles az üzemében meghatározott időben zenét szolgáltatni, s ennek fejében a zenekar bizonyos ellenszolgáltatásban részesül. Ebben az esetben a vendéglátó iparos és a zenekar között létrejött vállalkozási szerződésről van szó, amely a vendéglátóiparos és a zenekar tagjai között szolgálati jogviszonyt természetesen nem létesít, ennél fogva az ilyen cigányzenekar tagjai a munkabérek szabályozásáról szóló miniszteri rendeletek (7.290—1940. M. E. stb. számok) hatálya alá nem tartoznak.

De általában az, sem szokásos, hogy a cigányzenekar tagjai a cigányzenekar vezetőjével alkalmazotti (szolgálati) jogviszonyba lépjenek. A cigányzenekar tagjainak egymás közötti viszonyában a szolgálati jogviszony elemei rendszerint fel nem találhatók. A zenekar tagjai általában közös elhatározás alapján kötnek a zeneszolgáltatásra vállalkozási szerződést a vendéglátó iparossal, de egymással szemben többé-kevésbé az egyenjogúság alapján állnak és csak a kapott ellenérték elosztásában nyilvánul meg közöttük bizonyos különbség az egyéni zeneszolgáltatásuk értékének megfelelő arányban.

Abban az esetben azonban, ha a vendéglátó iparos a cigányzenekar valamely tagjával vagy egyes zenészekkel alkalmazotti (szolgálati) jogviszonyt létesít, akkor az alkalmazott cigányzenészekre a 7.290—1940. M. E. sz. rendelet, illetőleg a 2.980—1941. M. E. sz. rendeletek hatálya kiterjed. (A 7.290—1940. M. E. sz. rendelet 1. §. 1. pontjából és a 6. pont után következő bekezdésben „és hasonló munkavállalókra” kifejezésből levezethető magyarázat. Természetesen a vendégektől tárgyozás útján szerzett összeget a munkaadó ilyenkor sem köteles a szóbanlevő rendeletekben megállapított százalékok szerint kiegészíteni.

PASCHKA ÉS TÁRSA

NAP- ÉS ESŐVÉDŐ
PONYVASZERKEZETEK

GYORSIAGYRA ALÁTÁMASZTÁS NÉLKÜL
NAP- ÉS VIZZALÓ PONYVÁVAL

KERTÉKBEN

TERRASZOKRA

DITÁLAN KÖLTSÉGVETÉS · OLCSÓ ÁRÁK · ELSŐRENDŰ MUNKA ·
TÖRV. VÉDELME · REFERENCIÁK A TÚLDOLGALON

Más a jogi helyzet azonban akkor, ha a cigányzenekar vezetője a munkaadó. Ebben az esetben a nála szolgálati szerződés alapján alkalmazásban álló cigányzenészekre a 7.290—1940. M. E. sz. stb. rendeletek hatálya nem terjed ki, mert az említett rendeletekben ezek a munkaadók sem kifejezetten, sem heletértődőleg nem szerepelnek. (70.300—1941. K. K. M.)

Fränk

cikoriamalé

kellemes
illatú!

Gschwindt-féle

Aqua vitae és egyéb likörkülönlegességek, főzelék és gyümölcskonzervek

IMPERIAL FÜGEKÁVÉ

legjobb kávézesítő. Kérje mindenütt!
Gyártja: DIKK FIDÉL és TÁRSA, Budapest, XI.

Ipari ügyek

A legutóbbi lapszámunk megjelenése óta az ipartestület az alábbi körlevelet bocsátotta ki:

Az éttermekben, kávéházakban és mulatókban (bárokban) alkalmazott placeurók bejelentése

Az Értelmiségi Munkanélküliség Kormánybiztosa a következőket közölte testületünkkel: 134.348—1941. szám.

„Az éttermekben, kávéházakban és mulatókban (bárokban) alkalmazott placeurók egységes bejelentése tekintetében tudomásulvétel végett és az érdekeltekkel való közlés céljából értesitem az ipartestületet, hogy az alkalmazott placeurók értelmiségi munkakörű alkalmazottaknak tekintendők, ennél fogva a bejelentések során azokat mint értelmiségi munkakörben foglalkoztatott alkalmazottakat kell bejelenteni.

Szíveskedjék az érdekeltekkel közölni, hogy az alkalmazott placeurók az 1941. évi július 31-ig beadandó változási kimutatásban, mint értelmiségi munkakörben foglalkoztatott alkalmazottaknak jelentendők, a kimutatás megjegyzés rovatában a következő megjegyzéssel: „A kormánybiztos rendeletére értelmiségi alkalmazottnak minősítve.”

A kormánybiztos helyett:
Dr. Dobiecki Sándor sk.
miniszteri tanácsos.”

18. számú körlevél: a tejadag árának megállapítása.

Kő-römi

bélyegzett kapható.

FRIED

esztergályos

KIRÁLY U. 44. TEL: 224-804

Tojás bizalmi Mindig **Dobó Sándor**
cikk jól szállít
IX, Ráday uca 35. Telefon: 187-420.
Fiók: Gömbös Gyula ut 15. Telefon: 351-859.

Garantált, tiszta cukorból főzött valódi
**málna- és meggyeszörp, narancs
és citromizú szörpök kaphatók**
R. CIMERER ILONA, VIII., Baross-utca 113. Telefon: 140-297

Kelttésztaból készített kalács- és süteményfélék készítésének és forgalombahozatalának tilalma

(Életbeléptetett, illetve kihirdetett a Budapesti Közlöny 1941. június 24-i számában.)

A m. kir. közellátási miniszter 23.700 1941. K. M. számú rendelete, a kelttésztaból készített kalács- és süteményfélék készítése és forgalombahozatala tárgyában.

A vizeszselyve és a kelttésztaból készített kalács- és süteményfélék forgalombahozatalának szabályozásáról szóló 4490—1941. M. E. számú rendelet 1. §-ában foglalt felhatalmazás alapján a következőket rendelem.

1. §.

Sütőüzemben, valamint vendéglátó ipari- és cukrászüzemben kelttésztaból kalácsot és süteményt készíteni és forgalombahozni tilos.

A főszolgabíró (polgármester) az ipartestület meghallgatásával engedélyt adhat arra, hogy a kórházak, a gyógyintézetek és a betegségük miatt ráutalt személyek részére egyes sütőiparosok meghatározott mennyiségű kétszer-sültet készíthessenek.

2. §.

Amennyiben a cselekmény súlyosabb büntető rendelkezés alá nem esik, a 4490—1941. M. E. számú rendelet (Budapesti Közlöny 1941. június 20-i 137. szám) 2. §-ában meghatározott kihágást követi el és az ott meghatározott büntetéssel büntetendő az, aki a jelen rendeletnek a kelttészta készítésére vagy forgalombahozatalára vonatkozó rendelkezéseit megszegi vagy kijátssza.

Az elkövetésre, a feljelentői jutalomra és a kihágás miatt eljáró hatóságokra az említett rendelet 2. §-ának rendelkezéseit kell alkalmazni.

3. §.

A jelen rendelet kihirdetésének napján lép hatályba.
Budapest, 1941. évi június 23-án.

Dr. Laky Dezső sk.
m. kir. közellátási miniszter.

A m. kir. minisztérium 4.630—1941. M. E. számú rendelete a kenyér forgalombahozatala tárgyában

A m. kir. minisztérium a honvédelemről szóló 1939:II. tc. 112. és 212. §-ában foglalt felhatalmazás alapján a következőket rendeli.

1. §.

(1) A kenyeret elkészítésétől számított 24 órán belül forgalombahozni, a bérsütésre (stersütésre) átvett kenyértésztát pedig a sütést követő 24 óra eltelté előtt kiszolgáltatni, tilos. Ez a tilalom nem vonatkozik a fegyveres erő szükségletére készített kenyérre, továbbá a klinikák, kórházak és szanatóriumok, valamint bántottintézetek, letartóztató intézetek és javítónevelő intézetek házi üzemeiben saját szükségletük ellátására készített kenyérre.

(2) Az előbbi bekezdésben megállapított tilalom a kenyér valamelyik alkotórészének elvonásával vagy dúsításával készített különleges kenérfajtákra nem terjed ki.
Ez a rendelet június 27-én lépett érvénybe.

Kávéházak számára nélkülözhetetlen!

Időt és pénzt takarít meg, ha a jól bevált, világhírű

„ALEXANDERWERK”

Nagykonyhagépeket használja.

Vezérképviselet:

ERDŐS PÁL

hus- és élelmiszeriparigép nagykeeskedő
BUDAPEST, IX, MESTER U. 75.

Telefon: 342—946.

Élismerten a legjobb
FIUMEI kávé, tea
 FIUMEI KÁVÉBEHOZATALI TÁRSASÁG
 Központ: V. Gresham-palota. Telefon: 185-939.

Dietsel palackborok

A m. kir. honvédelmi miniszter 104.444-eln. 35-1941. számú rendelete a belső irányfényeknek a vendéglátó ipari üzemek nyári helyiségeiben a csökkentett világítás ideje alatt való használata tárgyában

A légoltalmi elsötétítő szolgálat tárgyában kiadott 88.002/eln. lgy.—1939. számú rendeletem 5. §-ának (3) bekezdésében foglaltak alapján az alábbiakat rendelem.

1. §.

(1) A vendéglátó ipari üzemek nyári helyiségeiben (kert, udvar és helyfoglalási engedéllyel közterület) a csökkentett világítás ideje alatt a 81.900. eln. lgy.—1940. számú rendelettel kiadott Légo. Ut. III.—1. jelzésű (Utastítás a légoltalmi elsötétítő szolgálat ellátására: Épületek elsötétítése. Megrendelhető a Riadó! légoltalmi folyóirat kiadóhivatalánál, VI., Mussolini-tér 1. Ára 1 pengő) II.—2. pontjában írt belső irányfények alkalmazását megengedem.

(2) Az alkalmazott irányfényeket a Légo. Ut. III.—2. jelzésű utastítás 3., 4., 5., 6., 7. és 8. ábráin szereplő, vagy azokkal lényegében és fényhatásában azonos ernyőzésekkel kell ellátni.

(3) Az alkalmazott irányfények csak villamos üzeműek lehetnek és azok kikapcsolásának egy közös kapcsolóval kell történnie.

2. §.

(1) Az 1. §-ban megjelölt belső irányfényeket csak olyan nyári helyiségekben szabad alkalmazni, ahol az irányfénylámpák fölé fényáthatatlan tetőt lehet kifeszíteni.

(2) Amennyiben az 1. §-ban megjelölt belső irányfényeket alkalmazó vendéglátó ipari üzem az (1) bekezdésben megkivánt fényáthatatlan tetővel nem rendelkezik, a nyári helyiség világítására csak engedélyezett kivitelű (gyári készítményű) belső irányfényeket alkalmazhat. Az ilyen belső irányfények fényforrásául szolgáló izzólámpa teljesítménye 15 wattnál nagyobb nem lehet. Ezeket a belső irányfényeket az asztalok fölött legalább 1.2 méter magasságban kell elhelyezni és szél okozta kilengésüket megfelelő merevítő szerkezettel, vagy sullyal kell megakadályozni.

(3) A közterületen helyfoglalási engedéllyel bíró vendéglátó ipari üzemek a belső irányfényt csak az (1) bekezdésben meghatározott módon, tehát csak fényáthatatlan védőtető alatt alkalmazhatják.

3. §.

(1) Az a vendéglátó ipari üzem, amely az 1. és 2. §-ban engedélyezett világítási módot alkalmazni kívánja, köteles ebbeli szándékát, az alkalmazást megelőzően, városokban a polgármesternél, községekben a községi előljáróság-nál szóbeli úton bejelenteni. A bejelentést a polgármester, illetőleg a községi előljáróság nyilvántartásba veszi és a bejelentés igazolásául a bejelentőnek igazolványt ad ki. Ezt

Prima felsőszliézial poroszszen, mindenféle elsőrangú hazai szén, koks és tűzifa a mindenkori hivatalos áron **minden mennyiségben** kapható és azonnal szállítható. **Kazacsaytelepen, Boráros tér 7. Duna-parti teherpályaudvar, Telefon: 143-539.**

MEZŐGYÁNI PEZSGÓGYÁR

VII., Almássy utca 3. Telefon 423 594. — CASINO — FOR-YOU

Ofner Márton tojásnagykereskedő (Springut Henrik utóda)

Számos budapesti kávéház étterem és vendéglő
 állandó szállítója

Budapest, VI., Vasvári Pál ucca 10. — Tel.: 227-009

az igazolványt az illető vendéglátó ipari üzem ellenőrzés alkalmával az ellenőrző közegeknek bemutatni köteles. A nyilvántartás adatai a következők:

- nyilvántartási szám,
 - a vendéglátó ipari üzem megnevezése és helye,
 - a bejelentő neve és az üzem tulajdonosához való alkalmazási viszonya,
 - a világítási mód tüzetes megjelölése,
 (1. kertben, udvarban, tető alatt 2. §. (1) bek.,
 2. kertben, udvarban, tető nélkül 2. §. (2) bek.,
 3. közterületen, tető alatt, 2. §. (3) bek.)
- (2) A nyilvántartásban szereplő vendéglátó ipari üzemek ellenőrzéséről a városok és községek légoltalmi parancsnokai a légoltalmi vezető szakközegek bevonásával gondoskodnak. A városok és községek légoltalmi parancsnokai fentiekben foglaltakkal ellentétes belső irányfények használatát, illetőleg a kerthelyiségek szabálytalan megvilágítását bétilthatják.

4. §.

(1) Amennyiben a cselekmény súlyosabb büntető rendelkezés alá nem esik, kihágást követ el és 15 napig terjedhető elzárással büntetendő az a vendéglátóipari üzem — tulajdonos vagy bérlő, — aki

- a vezetése alatt álló üzem nyári (kert-) helyiségében a csökkentett világítás ideje alatt a megjelölt feltételeknek meg nem felelő világítást alkalmaz,
- aki légvédelmi riadó jelére a kikapcsolásról nem gondoskodik az előirt idő alatt,
- aki a megkivánt irányfények felszereléséről és működőképes állapotban tartásáról egyáltalában nem, vagy nem az előírásoknak megfelelően gondoskodik.

(2) A pénzbüntetés kiszabása tekintetében az 1928. évi X. tc. rendelkezéseit kell alkalmazni.

(3) A kihágás elévülésére, illetőleg az eljárni hivatott hatóságokra nézve az 1939. évi II. tc. 212. §-ának (5) és (7) bekezdéseiben foglalt rendelkezések az irányadók.

5. §.

A jelen rendelet kihirdetésének napján lép hatályba.
 Budapest, 1941. évi június hó 25-én.

A miniszter rendeletéből:
 nemes kishindi Komposcht Nándor sk.
 m. kir. tábornok.

H I R E K

Adóközösségi felelbeszések.

Az adóközösségi kivetések ellen benyújtott felelbeszések a felszólamlási bizottság június 26. és 27-én tárgyalta. A bizottság tárgyalásait dr. Kovásznay-Bogdán Béla m. kir. pénzügyi fogalmazó vezette.

Az iparestületi iroda nyári munkarendje.

Közöljük, hogy a nyári hónapok alatt a testületi iroda

Kávéházi és éttermi absztrak

fehér és színes kivitelben,

Szinnyomatos kerti absztrak

a legszebb mintákban

legelőnyösebben beszerezhetők

KOLLIN TESTVÉREK textílnagykereskedő cégnél.

Budapest, V., Szt. István tér 5.

Telefon: 1-892-92.

Igen tisztelt Kávés Urak!

Fagyaltostya szükségletüket **Steiner keksz-gyárnál** fedezhetik legelőnyösebben. — Saját cégnyomással ellátott csomagolás

Telefon: *141-985

Alapított 1865. évben

HENNEFELD

jégszekrénygyár

Budapest, VI., Ó ucca 6. Telefon: 1-120-26
1-156-46Szab. jégszekrények, sörkimerő készülékek
autom. elektromos hűtőszekrények és hű-
tőkamrák**Cimre ügyelni; csak Ó ucca 6**

csak a délelőtti — d. u. 2-ig tartó — hivatalos órákban áll a felek rendelkezésére. Délután hivatalos óra nincsen. Szombatonként pedig az iroda déli 12 óraker fejezi be működését. Kérjük kartársainkat sziveskedjenek ezt tudomásul venni.

Kikaker Boldizsár meghalt.

F. hó 16-án hunyt el a magyar kávésok nestora, Kikaker Boldizsár, 92 éves korában. A régi boldog békeidőkben Kikaker neve fogalom volt, jelentette Kolozsvár, Erdély egyik legjelentősebb kávéházát. A világháború után a fővárosba költözött, itt több kávéházat vezetett, majd az aktív iparüzéstől visszavonult. E hó 18-án a bécsi uti temetőben temették el. A temetésen testületünk küldöttséggel jelent meg.

Marenchich Ottó jubileuma.

Junius 27-én múltott 50 éve, hogy Marenchich Ottó kormányfőtanácsos, vezérigazgató, a Nemzetközi Szállodás Szövetség elnöke a vendéglátó iparban működését megkezdte. Sajnos nincs terünk arra, hogy Marenchich Ottó munkásságát, személyének jelentőségét és a magyar vendéglátó iparban betöltött helyét kellőképpen méltassuk. Így csak szeretettel köszöntjük, mint a magyar vendéglátó ipar első mesterét.

A Kávésok Áruforgalmi R.-T.

Budapest, VIII., József krt. 38.

ezuton közli igen tisztelt ügyfeleivel, hogy

kávéban és teában

lár ezekben a cikkekben utánpótlás nincs, hosszú időre elegendő mennyiség felett rendelkezik. A vállalat készleteiben kizárólag finom, nemes fajok vannak, úgy, hogy vevőink kiszolgálásánál továbbra is elsőrendű minőségeket tudunk adni.

A Kávésok Áruforgalmi Részvénytársasága a mostani nehéz időkben is hű marad ahhoz a régi elvéhez, hogy a minőségek színvonalát változatlanul fenntartja és ezért felhívjuk igen tisztelt Vevőink szives figyelmét, hogy kávé és tea beszerzésnél annak elsőrendű minőségére figyeljenek.

Telefon: 139-277

Saját pörköldo

Ifj. Grünwald Mór

Ferenc József rakpart 6.

Telefon: 183-439. — Üveg és porcellán

NAGY IGNÁC pincefelszerelési
cikkek raktára

BUDAPEST, VII., KÁROLY KÖRUT 9.

Ajánlja duosan felszerelt raktárát, u. m.: borszivattyúk,
szűrőgépek, palackok, parafadugók, cimkek stb.

Telefon: 423-329, 423-363.

Jéghütéses és
önműködő elektromos
fagylalkészítőgépek
konzervátorok és
jégkészítők



Kedvező fizetési feltételek!
Árjegyzék ingyen és bérmenlve

Csakis
PIATNIK
KÁRTYÁT!

Uj telefon: 426-117.

SIDOL

vegyitermékek gyára R.-T.

Budapest, XIV. Cserei-u. 14.

Telefon: 2-966-86, 2-968-94.

Berkovitspapírárugyár kávéházi, ét-
termi és cukrászati kellékek

Budapest, VII. Sip utca 4.

Telefon: 223-891.

Asztalok, székek biliárdokés kellékek, alpakka-táloák, teakannak, evő
eszközök, kertibutorok, sörkimerők, bok-
mérőasztalok **uj és használt** állapotban**HEXNER** üzletberendezési vállalat

Budapest, VI., Király-utca 25. szám

Vörösréz és vasedény ónozások
Alumínium és Rozsdamentes
acéledények borszűrők, átalakítás és
javítások

Globits István

Réz és fémműves üzeme

Telefon: 330-744.

Felelős kiadó: DR. GAÁL ENDRE.

Lakása: Budapest, VIII., Röck Szilárd-u. 31.

Nyomta: Hoffmann és Társa könyvnyomdája

Budapest, VII., Kazinczy-utca 5.

Kristály ásványos forrásvizcsak Szent Lukács védjeggyel eredeti